I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2429/72 VAN DE RAAD

van 21 november 1972

betreffende het schorsen van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de heffingen en restituties in verschillende sectoren van de gemeenschappelijke ordening der markten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/72 (2), inzonderheid op artikel 15, lid 4, en artikel 16, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 122/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1261/71 (4), inzonderheid op artikel 9, lid 2, vierde alinea,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 (6), inzonderheid op artikel 13, lid 4, en artikel 17, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/72 (8), inzonderheid op artikel 15, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1411/71 (10), inzonderheid op artikel 17, lid 3,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/72 (12), inzonderheid op artikel 18, lid 2, en artikel 28,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat in verschillende sectoren waarvoor een gemeenschappelijke marktordening bestaat, voorzien is in de mogelijkheid de heffing of de restitutie vooraf vast te stellen met het oog op de stabiliteit van de handelstransacties ; dat evenwel de ervaring heeft geleerd dat in bepaalde omstandigheden, en met name wanneer de betrokkenen in abnormale mate van dit stelsel gebruik maken, moeilijkheden op de betrokken markt te duchten zijn ;

Overwegende dat om een dergelijke situatie te verhelpen, spoedig maatregelen moeten kunnen worden getroffen ; dat derhalve dient te worden voorzien in de mogelijkheid dat de Commissie deze maatregelen vaststelt na advies van het Comité van beheer of, in dringende gevallen, zonder de vergadering van dat Comité af te wachten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De tekst van artikel 15, lid 2, eerste zin, van Verordening nr. 120/67/EEG wordt vervangen door de volgende tekst :

„Wat evenwel de invoer van de in artikel 1, onder a) en b), genoemde produkten betreft,

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(2) PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.
(3) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2293/67.
(4) PB nr. L 132 van 18. 6. 1971, blz. 1.
(5) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
(6) PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.
(7) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(8) PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.
(9) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(10) PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 4.
(11) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(12) PB nr. L 165 van 21. 7. 1972, blz. 1.

wordt op verzoek van de belanghebbende de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende heffing, aangepast in functie van de drempelprijs die in de maand van invoer zal gelden, toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende invoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend".

2. Aan artikel 15 van Verordening nr. 120/67/EEG wordt het volgende lid toegevoegd :

„7. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de heffing, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 26 worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

3. De tekst van artikel 16, lid 4, eerste zin, van Verordening nr. 120/67/EEG wordt vervangen door de volgende tekst :

„Wat evenwel de uitvoer van de in artikel 1, onder a) en b), genoemde produkten betreft, wordt op verzoek van de belanghebbende de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie, aangepast in functie van de drempelprijs die in de maand van uitvoer zal gelden, toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende uitvoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

4. Aan artikel 16 van Verordening nr. 120/67/EEG wordt het volgende lid toegevoegd :

„7. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de restitutie of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 26 worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 2

1. De tekst van artikel 4, lid 2, eerste zin, van Verordening nr. 142/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende de restituties bij de uitvoer van koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2556/70 [2], wordt vervangen door de volgende tekst :

„2. De op de dag van indiening van de aanvraag van het in artikel 4 bis bedoelde prefixatiecertificaat geldende restitutie, aangepast in functie van de richtprijs die op het tijdstip van uitvoer geldt, wordt evenwel op verzoek van de belanghebbende toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende uitvoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

2. Aan artikel 4 van Verordening nr. 142/67/EEG wordt het volgende lid 3 toegevoegd :

„3. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de restitutie of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 28, lid 2, van Verordening nr. 136/66/EEG worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 3

1. De tekst van artikel 7 bis, lid 2, van Verordening nr. 171/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de restituties en heffingen bij uitvoer van olijfolie [3], laatstelijk gewijzigd bij Ver-

(1) PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2461/67.
(2) PB nr. L 275 van 19. 12. 1970, blz. 8.
(3) PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2600/67.

ordening (EEG) nr. 444/72 [1], wordt vervangen door de volgende tekst :

2. Aan artikel 7 bis van Verordening nr. 171/67/ lid 3 wordt op verzoek van de belanghebbende evenwel de op de dag van indiening van de aanvraag van het uitvoercertificaat geldende restitutie, aangepast in functie van de drempelprijs die op het tijdstip van uitvoer geldt, toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende uitvoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

2. Aan artikel 7 bis van Verordening nr. 171/67/ EEG wordt het volgende lid toegevoegd :

„4. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot, het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de restitutie, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 18, lid 2, van Verordening nr. 136/66/ EEG worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 4

1. De tekst van artikel 5, lid 3, van Verordening nr. 175/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 houdende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor het bepalen van het restitutiebedrag in de sector eieren [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 437/70 [3] wordt vervangen door de volgende tekst :

„3. Voor de produkten genoemd in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening nr. 122/67/ EEG, op dit punt gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 830/68 [4] kan evenwel worden besloten dat de restitutie, op verzoek, vooraf wordt vastgesteld.

In dat geval wordt op verzoek van de belanghebbende de op de dag van indiening van de aanvraag van het in artikel 5 bis bedoelde certificaat geldende restitutie toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende uitvoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

2. Aan artikel 5 van Verordening nr. 175/67/EEG wordt het volgende lid toegevoegd :

„4. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de restitutie, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 17 van Verordening nr. 122/67/EEG worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 5

1. De tekst van artikel 13, lid 2, eerste zin, van Verordening nr. 359/67/EEG wordt vervangen door de volgende tekst :

„Wat evenwel de invoer van rijst en breukrijst betreft, wordt op verzoek van de belanghebbende de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende heffing, aangepast in functie van de drempelprijs die in de maand van invoer zal gelden, toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende invoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

2. Aan artikel 13 van Verordening nr. 359/67/ EEG wordt het volgende lid toegevoegd :

„7. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de heffing, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 26 worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand

[1] PB nr L 54 van 3. 3. 1972, blz. 6.
[2] PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2610/67.
[3] PB nr. L 55 van 10. 3. 1970, blz. 2.
[4] PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.

van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

3. De tekst van artikel 17, lid 4, eerste zin, van Verordening nr. 359/67/EEG wordt vervangen door de volgende tekst :

„Wat evenwel de uitvoer van de in artikel 1, lid 1, onder a) en b), genoemde produkten betreft, wordt op verzoek van de belanghebbende de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie, aangepast in functie van de drempelprijs die in de maand van uitvoer zal gelden, toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende uitvoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

4. Aan artikel 17 van Verordening nr. 359/67/EEG wordt het volgende lid toegevoegd :

„7. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de restitutie, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 26 worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 6

1. De tekst van artikel 15, lid 2, tweede alinea, eerste zin, van Verordening nr. 1009/67/EEG wordt vervangen door de volgende tekst :

„In dat geval wordt op verzoek van de belanghebbende de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende heffing, aangepast in functie van de drempelprijs die op de dag van invoer zal gelden, toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende invoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

2. Aan artikel 15 van Verordening nr. 1009/67/EEG wordt het volgende lid toegevoegd :

„7. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de heffing, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 40 worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

3. Aan artikel 17 van Verordening nr. 1009/67/EEG wordt het volgende lid toegevoegd :

„5. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de restitutie, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 40 worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de han van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 7

1. De tekst van artikel 5, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 865/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1425/71 (2), wordt vervangen door de volgende tekst :

„De heffing of de restitutie die zijn berekend op grond van het bepaalde in artikel 2 of artikel 3

(1) PB nr. L 153 van 1. 7. 1968, blz. 8.
(2) PB nr. L 151 van 7. 7. 1971, blz. 1.

en die van kracht zijn op de dag waarop de aanvraag van het in artikel 6 bedoelde prefixatiecertificaat wordt ingediend, kan evenwel op verzoek van de belanghebbende worden toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende transactie ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

2. Aan artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 865/68 wordt het volgende lid toegevoegd :

„5. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 15 worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 8

1. De tekst van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 19/69 van de Raad van 20 december 1968 betreffende de voorafgaande vaststelling van de heffing bij invoer van olijfolie (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2555/70 (2), wordt vervangen door de volgende tekst :

„1. De op de produkten bedoeld in artikel 1, lid 2, onder c), van Verordening nr. 136/66/EEG toepasselijke heffing, die geldt op de dag van indiening van de aanvraag van een invoercertificaat, en die is aangepast in functie van de drempelprijs die op de dag van invoer geldt, wordt op verzoek van de belanghebbende toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende invoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend.

2. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de heffing, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 38 van Verordening nr. 136/66/EEG worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 9

1. De tekst van artikel 5, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 876/68 van de Raad van 28 juni 1968 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag van de restitutie in de sector melk en zuivelprodukten (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2732/71 (4), wordt vervangen door de volgende tekst :

„In dat geval wordt op verzoek van de belanghebbende de op de dag van indiening van de aanvraag van een uitvoercertificaat geldende restitutie toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van het certificaat plaatsvindende uitvoer ; dit verzoek moet tegelijkertijd als de aanvraag van het certificaat en vóór 13 uur worden ingediend."

2. Aan artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 876/68 wordt het volgende lid toegevoegd :

„4. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf van de restitutie, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

(1) PB nr. L 3 van 7. 1. 1969, blz. 3.
(2) PB nr. L 275 van 19. 12. 1970, blz. 6.
(3) PB nr. L 155 van 3. 7. 1968, blz. 1.
(4) PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 21.

Artikel 10

1. De tekst van artikel 5, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 204/69 van de Raad van 28 januari 1969 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2066/71 (2), wordt vervangen door de volgende tekst :

„In geval van gebruikmaking van het stelsel van vaststelling vooraf van de restitutievoet, waarvan de toepassing afhankelijk is van het verzoek van de belanghebbende, dat tegelijkertijd als de aanvraag van een certificaat en vóór 13 uur is ingediend, wordt de voet die geldt op de dag van de indiening van de aanvraag van het in artikel 6 genoemde certificaat, toegepast op een tijdens de geldigheidsduur van dit certificaat plaatsvindende uitvoer."

2. Aan artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 204/69 wordt het volgende lid toegevoegd :

„3. Wanneer het onderzoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het constateren van het bestaan van moeilijkheden ten gevolge van de toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling vooraf, of wanneer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden zich kunnen voordoen, kan volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG en van de overeenkomstige artikelen van de in artikel 1 van de onderhavige verordening bedoelde andere verordeningen, worden besloten de toepassing van deze bepalingen voor de strikt noodzakelijke duur te schorsen.

In uiterst dringende gevallen kan de Commissie, na een onderzoek van de situatie aan de hand van alle informaties waarover zij beschikt, beslissen de vaststelling vooraf gedurende ten hoogste drie werkdagen te schorsen.

Aanvragen van certificaten, vergezeld van verzoeken om vaststelling vooraf, die tijdens de schorsingsperiode worden ingediend, zijn niet ontvankelijk."

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 november 1972.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. LARDINOIS

(1) PB nr. L 29 van 5. 2. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 219 van 29. 9. 1971, blz. 1.